

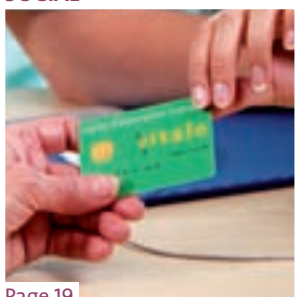
Dossier

Les services municipaux de la Petite Enfance

Page 13



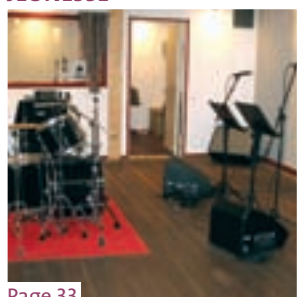
SOCIAL



Page 19

La permanence
de la Sécurité
Sociale
**a réouvert
ses portes**

JEUNESSE



Page 33

Un espace de
répétition pour les
musiciens Ozoiens



Au Pavillon Bleu



Famille **FERRIERE**
depuis 3 générations



Le midi du Lundi au Jeudi,
BUFFET à 13€

1 Buffet d'Entrées à volonté

DES VERRINES, DU SALMON FRAIS EN BELLEVUE,
DES SALADES COMPOSÉES, DES LÉGUMES À L'ITALIENNE,
DU GUACAMOLE ET DES CHIPS-TACOS, DE LA CHARCUTERIE, DES
QUICHES ET TARTES SALÉES, DES CONDÉMENTS ...

+ 1 Plat garni

1 PLAT DU JOUR OU AU CHOIX, (TEL QUE : PARMENTIER
DE BOEUF, BLANQUETTE DE VEAU, POT AU FEU, FOIE
DE VEAU AU VINAIGRE DE FRAMBOISE, COEUR DE RUMSTECK AU
POIVRE, GIGONNETTE DE DINDE AU COLLONNIERS FONDUE, PANACHE
DE LA MER ...ETC)

+ 1 Buffet de Desserts à volonté

DES BRÛLÉS, DES BAVAROIS, DES TARTES AUX FRUITS,
DE LA MOUSSE AU CHOCOLAT, DES CRÈMES CARAMEL,
DU POLSKI, DES MERINGUES, DE LA PANA COTTA,
DE LA SALADE DE FRUITS, DES PRUNEAUX AU VIN...



Menus, carte et tarifs sur
www.aupavillonbleu.com



01 64 40 05 56

108, av. du Général Leclerc - 77330 Ozoir



TECHNIVOLUTION

Génie Climatique & Frigorifique

CLIMATISATION
CHAUFFAGE REVERSIBLE

Conception - Installation - Dépannage - Maintenance

32 bis av. du Général Leclerc - 77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

Tél. : 01.60.02.89.52 - Fax : 01.60.02.58.89

www.technivolution.com

MAGASIN DE MEUBLES

Meubles - Salons - Literies - Copies d'ancien - Restauration

Style Rustique et Contemporain

le Mobilier
Authentique



sur
mesure

Nouvelle collection
contemporaine
100% massif

Nouveaux produits EBSTY
pour entretien et réparation
des meubles (lire vers le bas)

Ouvert
tous les jours

2, rue Louis Armand - 77330 Ozoir-la-Ferrière

Tél : 01 60 34 36 22



JP BARIANT OPTICIEN

5, avenue du Général Leclerc

OZOIR-LA-FERRIÈRE

Tél : 01 60 02 95 38

Grand**Optical**

Sommaire

ARRÊT SUR IMAGES 04/07

QUALITÉ DE VILLE 08/11

- ▶ Un pôle de gare entièrement réhabilité
- ▶ Les travaux

DOSSIER 13/17

- ▶ Des services pour nos petits Ozoiens

AU CŒUR DE NOS QUARTIERS 18

- ▶ Permanence de quartier
- ▶ La vie des quartiers

VIE SOCIALE 19/21

- ▶ Petits points
- ▶ Rendez-vous des Canailoux
- ▶ Au service des personnes en difficulté
- ▶ Permanence de la sécurité sociale réouverte
- ▶ Les jeunes ont besoin de vous !
- ▶ Demande de logement
- ▶ Les Restos du cœur
- ▶ Des nouvelles de la permanence Alzheimer

VIE ÉCONOMIQUE 23

- ▶ Atlantic Réseau Informatique
- ▶ Un transport pour tous

DÉVELOPPEMENT DURABLE 24/27

- ▶ Une station de mesure du bruit permanente
- ▶ L'agenda 21
- ▶ Les étiquettes DPE obligatoires
- ▶ Les éco-gestes en image

VIE CULTURELLE ET ASSOCIATIVE 28/31

- ▶ À l'affiche
- ▶ Les autres manifestations
- ▶ Mots fléchés - Cinéma
- ▶ Le nouveau vide-grenier

ENFANCE • JEUNESSE SCOLAIRE 33

- ▶ Répétez en studio !
- ▶ Des jobs pour l'été

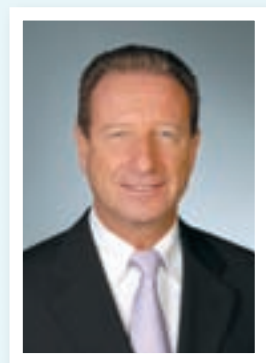
SPORT 35

- ▶ Coupe de France Vovinam Viêt-vo-dao
- ▶ La nage pour tous

EXPRESSION POLITIQUE 36

OZOIR PRATIQUE • CARNET 37/38

Édito



Chères Ozoiennes, Chers Ozoiens,

Nous étions un millier, en ce début d'année 2011, à nous retrouver pour la cérémonie des vœux, preuve que le plaisir que j'éprouve à vous retrouver à chacune de ces occasions est partagé par bon nombre d'entre vous.

Ce moment a été l'occasion de revenir sur certains épisodes de l'histoire de notre ville, à travers la diffusion en avant-première du film « Fragments de mémoire » illustré par les témoignages particulièrement émouvants de plusieurs Ozoiennes et Ozoiens. Beaucoup nous ont fait part de leur souhait de se procurer le DVD du film diffusé à l'occasion de cette soirée et nous les avons entendus. Je vous invite à surveiller les publications municipales dans lesquelles nous ne manquerons pas de vous indiquer la marche à suivre pour l'obtenir.

Des conditions optimales d'accueil pour les tout-petits

Nous l'avons vu, les souvenirs restent longtemps gravés dans les mémoires, y compris ceux de notre plus jeune âge. Ainsi, il est important d'offrir aux tout-petits des conditions optimales d'accueil, essentielles à leur développement et à leur épanouissement futur. Vous trouverez dans le dossier, en page 13 de ce magazine, la présentation des solutions offertes par la Municipalité aux parents Ozoiens pour faire garder leurs jeunes enfants, au sein d'une structure qui leur est dédiée.

Comme vous pourrez le découvrir en parcourant ces pages, la fin de ce premier trimestre sera riche de nombreux événements : expositions, concerts, soirée cabaret, après-midi magie ; il y en aura pour tous les âges et tous les goûts ! Je souhaite particulièrement attirer l'attention des jeunes lecteurs qui sont en recherche d'un « job » pour l'été prochain. Le mercredi 13 avril sera l'occasion pour eux de participer à la journée « Jobs d'été » pour concrétiser leur prospection (détails page 33).

Autre sujet qui me tient à cœur : la démarche d'Agenda 21 engagée par la Ville et à laquelle vous serez de nouveau associés. Nous vous communiquerons prochainement les dates de réunion et je compte sur la mobilisation de tous : Ozoiens, élus et services municipaux.

À bientôt,

Votre Maire,
JEAN-FRANÇOIS ONETO



Directrice de la publication : Françoise Fleury • Rédactrice en chef : Anne-Laure Bernard • Rédacteur du magazine et Photographe : Lionel Brard • Régie publicitaire : CMP (Cynthia Birman), 56, bd de Courcerin - Croissy-Beaubourg - 77435 MARNE-LA-VALLÉE cedex 2 - Tél.: 01 64 62 26 00 • Conception et Réalisation : Ecoprint • Imprimerie : Caractère sas • Magazine imprimé en atelier Imprim'Vert sur du papier issu de filières respectueuses de l'environnement • Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration de ce magazine.



Arrêt sur images

COLIS DE NOÛL



« Un témoignage d'attention et de solidarité, le colis de Noël offert par la Municipalité aux personnes âgées est toujours apprécié. »

SÉCURITÉ ET PRÉVENTION



« La signature du document de stratégie territoriale de sécurité et de prévention de la délinquance, le 10 janvier à l'horizon, par Jean-François Oneto avec à sa droite Monsieur le Procureur Frédéric Macaire et à sa gauche Monsieur le Procureur Bruno Dalles. »

EXPOSITION PHOTO



« Des couleurs et presque des odeurs sur les « Marchés d'ailleurs », à la Ferme Breire! De très beaux instruments de musique traditionnels complétaient remarquablement l'exposition photo de M. Breire ouvert. »

CARTE POSTALE



« Une réussite pour le très attendu salon de la carte postale, le dimanche 11 janvier dans la grande salle du Carroussel. »

CALLIGRAPHIE



« Concentration et habileté sont les ingrédients nécessaires pour savourer l'art de la calligraphie, comme ont pu le découvrir les participants à ce premier atelier, organisé à la Ferme Breire le 2 janvier. »



SPECTACLE MAGIE



François Michard, le célèbre ventriloque était l'invité de la Ferme Breire, le 12 janvier, dans un duo désopilant avec son compagnon Cachou, le singe malicieux.

SPECTACLES ÉCOLES



À l'espace horizon, les spectacles offerts par la Municipalité aux enfants des écoles ont donné un avant-goût de fêtes aux derniers jours de classe.

SOIRÉE DES VŒUX 2011



À l'invitation du Maire, Jean-François Oneto, un bon millier d'Ozoiennes et Ozoiens sont venus à la soirée des vœux de la Municipalité, le 1^{er} janvier dernier.

Au cours de la cérémonie, animée par d'excellents musiciens, un film, agrémenté d'anecdotes d'habitants, a mis en lumière l'histoire de la ville, son harmonie et son dynamisme.

Jean-François Oneto a souhaité qu'avec « une volonté partagée, un espoir commun, et un esprit de responsabilité et de citoyenneté indispensable à la vie de notre commune, nous sachions écrire ensemble les plus belles pages de l'avenir d'Ozoir-la-Ferrière ».

Il a ensuite adressé aux Ozoiens, au nom du conseil municipal et en son nom, ses vœux les plus sincères de bonheur, de santé et de réussite pour l'année 2011.



Arrêt sur images

GALETTE DES MARGOTINS



Lors de la traditionnelle galette du Centre Municipal les Margotins, le 1^{er} janvier, les dons de la semaine de la solidarité, ceux des Ozoiriens et celui du comité d'animation des Margotins ont été remis à Mme Carole Dor, de l'association Ozoir enfants.

TOUS AU NUMÉRIQUE



Une centaine de personnes est venue se renseigner auprès de France Télé Numérique qui tenait un stand, place Ozorizon, le 1^{er} février. Elles ont pu repartir avec toutes les explications et renseignements techniques pour passer sans encombre le cap du 1^{er} mars, date à laquelle l'ensemble des chaînes historiques basculeront au numérique.

TRIO GITAN



Christian Scoudé, David Weinhardt et Jean-Baptiste Laya, un trio de guitares et de basse pour la grande soirée jazz, le 2^{ème} janvier à l'«space horizon», avec le groupe Ozorizon en première partie.

OZOIR SUR GLACE



Ozoir sur glace a remporté un grand succès que ce soit auprès des patineurs ou des spectateurs du show donné par Isabelle Delobel et Olivier Chœnkfelder.



MADO



Deux représentations pour No llerna, alias Mado, à l' space orizon, dans un spectacle plein d'humour décoiffant et de soleil.

BOURSE AU VÊTEMENTS



La bourse aux vêtements, au Centre Municipal les Margotins les 1 et février : une mécanique parfaitement huilée, des bénévoles efficaces pour un succès... habituel.

LES POUS



Tout peut se collectionner ! Alors pourquoi pas les ours en peluche ! Les collections présentées en décembre à la Ferme errière ont fait autant l'admiration des grands que des petits.

NOËL DES MARGOTINS



Un vrai Noël, avec de la neige, pour le « Noël en fête » proposé par la municipalité, le 1 décembre sur la place Lambert.

MÉDAILLES DU TRAVAIL

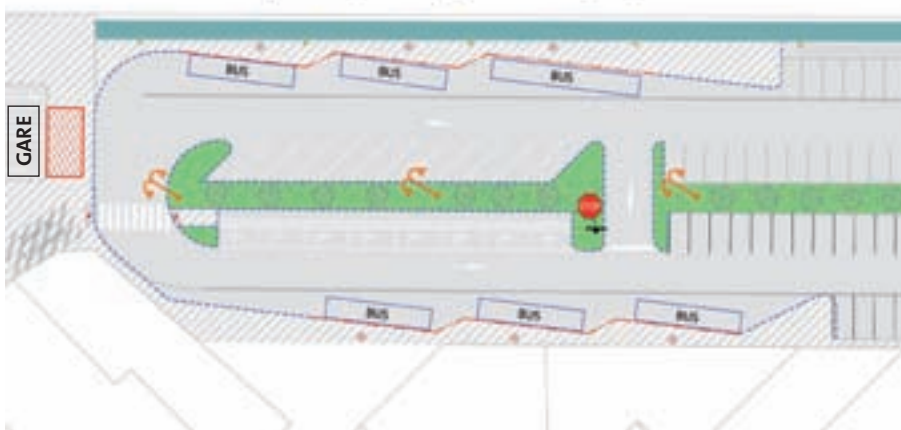


Le 12 octobre, Jean-François Oneto remettait les médailles du travail à l' space orizon. Une cérémonie importante pour la reconnaissance de la contribution de chacun à la vie économique du pays.

UN PÔLE GARE ENTièrement RÉHABILITÉ

Afin de faciliter vos déplacements et de vous offrir un pôle gare de qualité, la Municipalité d'Ozoir-la-Ferrière, en partenariat avec la Région, le Département et le Syndicat des Transports d'Île-de-France, a engagé, depuis la fin du mois d'octobre, un vaste programme de modernisation du parvis et de la gare routière. S'inscrivant dans le Plan de Déplacements Urbains (PDU) d'Île-de-France, ces travaux ont pour objectif de faciliter la mobilité des Ozoiriennes et Ozoiriens et de favoriser le développement des transports en commun en proposant une véritable offre alternative à l'usage de la voiture.

Projet d'aménagement de la gare routière sur le parking sud



Projet d'aménagement du parvis de la gare et de son parking



Les phases d'aménagement des trottoirs de l'avenue Raoul Nordling et de réhabilitation des réseaux d'assainissement du parvis sont désormais terminées. Sauf intempéries de gel ou de neige qui pourraient avoir une incidence sur la pose du revêtement, l'aménagement qualitatif du parvis de la gare devrait être fini pour le début du mois de mars.

La phase de travaux suivante concernera la réhabilitation de la gare routière qui avait provisoirement été déplacée sur le parking sud depuis la mi-octobre en raison des travaux du parvis. L'enquête réalisée auprès des usagers de la gare routière début février a révélé la satisfaction d'une forte majorité des différents publics utilisateurs des transports en commun et a permis à la municipalité de confirmer son choix d'implanter définitivement la gare routière sur le parking sud.

La sécurité et la fluidité du trafic reviennent fréquemment parmi les critères influençant le

choix des personnes interrogées. Plus accessible, la gare routière sera repensée pour accueillir les bus tout en facilitant la montée et la descente des voyageurs.

Une sécurité assurée pour tous

La gare routière d'Ozoir-la-Ferrière voit défilez des centaines de voyageurs par jour : scolaires, actifs, retraités, familles... Le cheminement de ces personnes de tous âges était régulièrement rendu difficile par le stationnement de véhicules légers sur les trottoirs, obligeant les voyageurs à descendre sur la chaussée, au mépris de leur sécurité.

La future gare routière sera aménagée de façon à assurer la sécurité des voyageurs et à optimiser leurs conditions d'accès aux bus et au RER : éclairage de toute la zone par de nouveaux équipements, création de quais bus accessibles aux per-



sonnes à mobilité réduite, cheminement facilité. Jusqu'à maintenant, les clients des commerces de la place Roger Nicolas ainsi que les usagers du RER déposés en voiture devant la gare, devaient se frayer un chemin à travers les bus stationnés ou circulant ainsi que parmi les voyageurs empruntant les transports en commun. Ils pourront désormais accéder librement et en toute sécurité au parvis réhabilité.

La sécurité des automobilistes et des piétons circulant sur l'avenue Raoul Nordling sera également renforcée par la mise en place de feux tricolores : des feux piétons pour permettre de traverser en toute sécurité et des feux pour les véhicules légers qui détecteront les vitesses excessives des automobilistes imprudents. La zone sera limitée à 30 km/h.

Un trafic de bus fluidifié

L'ancienne implantation de la gare routière en face de la gare SNCF ne satisfaisait pas l'ensemble des usagers. En effet, la présence régulière de voitures stationnées de manière sauvage sur les trottoirs et les voies de bus obligeaient les chauffeurs à réaliser d'importantes manœuvres incompatibles avec la présence de nombreux piétons dans la zone. Ce problème n'aura plus cours sur le parking sud compte tenu de l'aménagement qui sera réalisé pour permettre la fluidité du trafic des bus dont le stationnement et les manœuvres seront facilités.

Un meilleur confort visuel et auditif

Nombreux sont les riverains de la rue Raoul Nordling qui se plaignaient des nuisances engendrées par la gare routière à son ancien emplacement : bus dont les moteurs fonctionnent sans discontinuer, même lorsqu'ils sont à l'arrêt, coups de klaxons intempestifs, chahut inhérent à l'afflux des voyageurs... L'ouverture sur le nouveau parvis et la gare SNCF par l'implantation future de la gare routière verra ces problèmes résolus. En plus de la perspective agréable et du confort visuel qu'offriront les nouveaux espaces verts, l'accès aux commerces sera facilité par la création de places de stationnement en zone bleue. Une place de stationnement pour les personnes à mobilité réduite ainsi que des places dépose-minute pour les voyageurs compléteront l'ensemble. L'usage du vélo sera également favorisé avec la création d'un garage à vélos spécifique avec

badges sur le parking sud, à proximité immédiate de la gare routière.

Un pôle gare accessible à tous

Avec l'aménagement et l'élargissement des trottoirs et la création de passages protégés, le pôle sera accessible à toutes les personnes à besoins spécifiques (personnes à mobilité réduite, voyageurs avec poussette ou encombrés de bagages, personnes âgées...). Ces aménagements profiteront au confort de tous les voyageurs.

L'assurance des correspondances bus – RER

Lors de l'enquête réalisée début février, certains d'entre vous nous ont fait part de leurs craintes quant à la perte de leurs repères et aux nouvelles habitudes à prendre en terme de cheminement. Il est important de préciser que la gare routière telle qu'elle se présente actuellement sur le parking sud est provisoire. Son aménagement définitif fera l'objet d'une deuxième phase de travaux une fois le parvis réouvert.

Une attention particulière sera bien évidemment portée à la signalétique mise en place tant dans la gare SNCF qu'au niveau des quais bus pour indiquer le cheminement à suivre et faciliter une identification rapide des différentes lignes. Un écran d'affichage dynamique sera mis en place afin que les chauffeurs de bus et les voyageurs aient immédiatement des informations sur le trafic RER.

Précisons également que les horaires des bus tiendront compte du trajet supplémentaire que certaines lignes devront effectuer.

Opérationnel pour le printemps 2011, l'utilité et la nécessité de ce nouveau pôle d'échanges, véritable centre d'accès à tous les modes de transports en commun présents sur la ville, sont reconnues, notamment par les riverains proches et les usagers des transports en commun. Votre patience et votre indulgence devant les inévitables désagréments dus aux travaux seront prochainement récompensées avec la mise en service d'une gare routière repensée et intégrée dans un environnement réhabilité à la fois fonctionnel et accueillant.

LE RELAIS MAIRIE À VOTRE SERVICE

Cartes nationales d'identité, sorties de territoire, attestations d'accueil... le Relais Mairie vous accueille, Place Roger Nicolas (parvis de la gare), du lundi au vendredi :
6 h 30 - 10 h
et 16 h 30 - 20 h
Tél. : 01 64 40 11 37

TRAVAUX



*Projet de création
et de réhabilitation
des vestiaires du Stade
de la Verrerie.*

Enfin du nouveau pour les rugbymen !

Après la phase de préparation de chantier, la démolition des actuels vestiaires du club de rugby est en cours. Durant les travaux, un espace utilisable par les sportifs sera conservé afin de perturber le moins possible leurs entraînements et championnats.

Bâtiments

Afin de proposer un meilleur accueil et un meilleur confort au public, les deux salles Beaudelet ont fait l'objet d'une réfection des peintures et des plafonds. Une première esquisse du futur pôle social a été présentée. Celle-ci permet de visualiser le futur bâtiment qui viendra remplacer l'ancien devenu vétuste. Le projet continue d'être élaboré.

Voirie

Les travaux du pôle gare se poursuivent et, en dépit des conditions climatiques peu favorables au mois de décembre, ils n'ont pas pris de retard par rapport au calendrier prévu. Malgré l'attention portée pour minimiser les incidences, la complexité du projet engendre des désagréments, notamment en ce qui concerne l'accès aux trains. La Municipa-

lité vous remercie néanmoins pour votre patience et votre compréhension.

Dans l'ensemble de la Ville des reprises importantes de voirie seront nécessaires à la suite des intempéries sévères que nous avons connues. En effet, le gel ainsi que le sel utilisé pour supprimer la neige particulièrement abondante cet hiver, ont engendré de nombreuses dégradations sur les revêtements de voirie.

Assainissement

L'entretien du ru de la Ménagerie est un sujet important pour l'équilibre écologique des espaces qu'il traverse. La ville d'Ozoir-la-Ferrière est adhérente au SIAR, Syndicat Intercommunal pour l'Aménagement et l'Entretien des Rus du Bassin du Réveillon qui est chargé de la réalisation des travaux et le suivi de l'état du cours d'eau.

À la suite de l'adoption du nouveau contrat de bassin, en octobre 2010, des objectifs ont été fixés pour 2027 : reconquérir le milieu naturel et retrouver un bon état écologique. Après les inondations qui ont dernièrement touché certains riverains, il a été constaté la présence d'ouvrages en béton dans le lit du ru, ce qui est formellement interdit. Il devra donc y être mis un terme afin que le ru retrouve sa place au cœur de notre ville. L'année 2011 verra la Municipalité engager une démarche en ce sens.



Rue Alphonse Combe

Avant le début des travaux de réfection des trottoirs et de la chaussée, les concessionnaires de l'eau et du gaz doivent intervenir pour mettre les branchements aux normes, entre la place Jean Jaurès et la place de la Paix.

En 2011

Cette année, le programme de réhabilitation de l'assainissement, de l'éclairage public et de la voirie, y compris les trottoirs, concernera notamment l'avenue Gustave Pereire. Une étude technique est en cours pour d'autres voies et une présentation aux riverains sera faite préalablement à la lancée des travaux. Il s'agira principalement de poursuivre l'action engagée par la Municipalité afin de rendre les trottoirs accessibles aux personnes à mobilité réduite ainsi qu'aux poussettes, d'apporter la sécurité nécessaire aux piétons, et d'entretenir le patrimoine communal urbain.

Zone Industrielle (Rue Louis Armand)

La subvention de l'agence de l'eau est désormais acquise. Les travaux de réhabilitation de la rue Louis

Armand, ainsi que du retour sur l'avenue Maurice Chevalier, démarreront à la fin du trimestre. Ils débiteront par l'assainissement pour une durée estimée de quatre mois environ. Compte tenu de l'état du réseau d'eaux usées existant, un nouveau sera créé sous la chaussée.

Avenue du Général de Gaulle

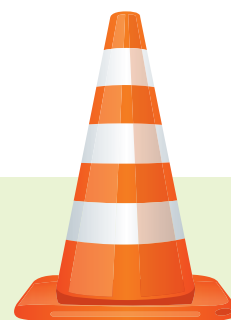
La ville souhaite conclure un nouveau contrat triennal avec le Conseil Général notamment pour la restructuration de l'avenue du Général de Gaulle (depuis l'entrée de la ville jusqu'à la rue Danton).

D'importants travaux d'assainissement ainsi que la mise en conformité des branchements sont là aussi nécessaires. Le projet vise à assurer l'accessibilité des trottoirs à tous les usagers et à réaménager la voirie pour la rendre compatible avec tous les modes de déplacement en particulier en créant une piste cyclable entre le rond-point Arluison et le carrefour Danton.

Un bureau d'étude a été choisi afin de constituer le dossier technique qui sera présenté afin d'obtenir les subventions auprès du Conseil Général. Le début des travaux est envisagé pour l'année 2012.

ÉCLAIRAGE PUBLIC

Le programme de rénovation de l'éclairage public concernera en 2011 principalement le quartier du vieux village ainsi que les rues où seront menés des travaux de voirie inscrits au programme pluriannuel de réfection.



FUTURE MÉDIATHÈQUE

Les différents services municipaux intéressés se sont réunis pour jeter les bases d'une définition des besoins pour la future médiathèque de la Ferme Pereire. Diverses visites de médiathèques ont eu lieu dans des communes de la région. Un programmiste va maintenant être chargé d'une mission d'aide à la mise en forme du projet et assistera la collectivité dans le concours qui sera lancé pour le choix de l'équipe d'architectes qui sera chargée d'élaborer le projet final.

Plusieurs subventions seront sollicitées notamment auprès de la Direction Régionale des Affaires Culturelles et des Conseils Généraux et Régionaux qui devraient permettre un financement de l'équipement à plus de 50 %.

La Ferme Pereire étant un monument classé, les contraintes architecturales sont particulièrement restrictives.

Aussi des contacts ont déjà été pris avec les architectes des Bâtiments de France qui ont validé le principe de l'utilisation de l'ancien manège en médiathèque.



La Boîte à Pizza *MAISON DE LA PIZZERIA*

La Pizza des Grands Chefs
Terre & Mer
Une belle diversité - Plus de 200 variétés de pizza

4 FROMAGES*
Tomate, mozzarella, cheddar, chèvre, reblochon, crème fraîche.
P 8,90
M 11,90
G 16,90

BURGER*
Sauce barbecue, mozzarella, oignons, boeuf haché, tomates fraîches, oeuf, cheddar.
P 8,90
M 11,90
G 16,90

DELICATESSEN
Tomate, mozzarella, jambon, chorizo, lardons, merguez.
P 8,90
M 11,90
G 16,90

VÉGÉTARIENNE*
Tomate, mozzarella, champignons, oignons, poivrons, tomates fraîches, persillade.
P 6,90
M 9,90
G 14,90

93, avenue du Général de Gaulle
77330 Ozoir-la-Ferrière
Tél : 01 60 34 34 34
Ouvert 7j/7 11h-14h00/18h-22h30
www.laboiteapizza.com

INNOVATION A DOMICILE

6cm 10cm
15€
26€
18€
7€ LA PIZZA MOYENNE

Broker France
by Emprunts
EXPERT EN CRÉDIT IMMOBILIER

BROKER France, de véritables spécialistes en Crédit Immobilier, dont l'objectif est la recherche de solutions adaptées aux besoins des clients.

Chaque projet est différent, un crédit immobilier est engageant, d'où l'importance de faire appel à un expert neutre et objectif ayant une bonne maîtrise des offres du marché.

Après analyse de votre projet, nous négocions le meilleur financement. Notre technicité nous permet de concevoir une offre personnalisée et négocier avec une grande réactivité.

DU VÉRITABLE SUR MESURE AU SERVICE DE VOS INTÉRÊTS !

- Financement résidence principale, secondaire, locative
- Rachat et regroupement de crédits
- Prêt taux 0%
- Assurance personnalisée

Estimation gratuite

99, av. Gal de Gaulle - 77330 Ozoir-la-Ferrière
Tél : 01 60 18 51 21 - Port : 06 58 29 10 44
ozoir@brokerfrance.com

JD JEAN DUROY RAVALEMENT
Le spécialiste de la façade depuis 1980

- Anti-fissures
- Imperméabilité Peinture
- Isolation par l'extérieur

Garantie décennale
Très nombreuses références

15, avenue Thiers
77330 Ozoir-la-Ferrière
01 64 40 38 48

Partenaire d'EDF

www.duroy.fr

Pour toutes vos insertions publicitaires

cup

L'agence de communication au service des collectivités locales d'Ile-de-France

Conseil Marketing Publicité

Contact : Cynthia De Almeida
06 89 5136 55

Les Eclairés M&B Services - 80 Boulevard de Courcouronnes
Crouy-Beausault - 77430 Mors-les-Villages cedex 2
Tél : 01 64 62 26 00 - Fax : 01 64 62 26 43

VETU et fils Meubles et Salons Traditionnels
Tapissier - Décorateur

LE MOIS DE LA LITERIE
SUR TRECIA et BULTEX

-30%
Nouvelle gamme exclusive à découvrir

-20% SUR LES DÉCORS DE LIT TISSUS

OUVERT :
du mardi au samedi
de 10 à 12h30
et de 14h à 19h

Visitez notre show room sur 350 m²

1 à 3 av. André Rouy - angle 2 rue des Mousquetaires
(entre la gare de Villiers et Le Plessis Trévisé)
94420 Le Plessis Trévisé
Tél. : 01 45 76 31 82



DES SERVICES POUR NOS PETITS OZOIRIENS

Confier son enfant, à plus forte raison lorsqu'il s'agit des premières séparations, est loin d'être chose aisée pour tout parent. C'est la raison pour laquelle la Municipalité porte une attention toute particulière à la petite enfance et s'attache à proposer des services répondant aux attentes des familles.

Les relations que les parents entretiennent avec les personnes chargées de prendre soin de leurs enfants, sont importantes à plus d'un titre. Interlocuteurs privilégiés, ces professionnels ont en effet une double responsabilité : celle de veiller au bien-être immédiat des jeunes enfants tout en préparant leurs futures années.

UNE STRUCTURE DÉDIÉE : LA MAISON DE LA PETITE ENFANCE

Située Place Horizon, près de la piscine, de la bibliothèque et du marché, en plein cœur d'Ozoir-la-Ferrière, la Maison de la Petite Enfance bénéficie d'une situation géographique agréable à proximité immédiate du parc de la Brèche aux Loups. Travaillant en liaison étroite avec la Protection Maternelle et Infantile (PMI), elle offre aux familles, de l'information et différents services d'accueil pour leurs enfants dès l'âge de 2 mois 1/2.

Cet établissement regroupe un service d'accueil familial, assuré par des assistantes maternelles municipales recevant les enfants à leur domicile ; un service multi-accueil collectif assuré dans les locaux de la Maison de la Petite Enfance, recommandé pour l'accueil régulier à temps partiel et l'accueil occasionnel ; un relais assistantes maternelles, point de contact avec des assistantes maternelles indépendantes. La structure dispose enfin de quelques places d'accueil d'urgence.

Un personnel qualifié et des locaux de qualité

Dans tous les services de la Maison de la Petite Enfance, les enfants sont encadrés par un personnel qualifié (éducatrices de jeunes enfants, auxiliaires de puériculture) et disposent de locaux aménagés, adaptés à leur âge et répondant aux exigences d'hygiène et de sécurité.

Avec le concours du médecin et de la psychologue vacataire, l'équipe encadrant la structure veille à la gestion quotidienne de l'établissement et à la mise en application du projet éducatif.

Par des adaptations spéciales et un suivi personnalisé, les services concourent à l'accueil et à l'intégration des enfants handicapés.



LA STRUCTURE MULTI-ACCUEIL COLLECTIF

Cette structure propose 2 types d'accueils au sein des locaux de la Maison de la Petite Enfance : la crèche collective, structure d'accueil collectif régulier à temps partiel et la halte-jeux, structure d'accueil occasionnel et temporaire.

La halte-jeux

D'une capacité de 20 places, ce service est un mode de garde occasionnel et temporaire ouvert aux enfants de 2 mois 1/2 à 3 ans et permettant aux parents de se libérer quelques heures. La halte-jeux est un lieu propice à l'apprentissage de la séparation, de la socialisation et l'acquisition de l'autonomie.

Les enfants bénéficient de 3 espaces adaptés à leur âge :

- ▶ Un espace pour les bébés avec tapis et jeux d'éveil favorisant l'autonomie
- ▶ Un espace pour les moyens de 1 à 2 ans avec trotteurs, mini toboggans, piscine à boules, jeux à tirer et à pousser et premiers jeux de manipulations fines.
- ▶ Un espace pour les grands avec ateliers d'éveil : peinture, pâte à sel, lecture, musique (avec la maison des sons), maison de poupée. Les enfants bénéficient également de l'activité pataugeoire, de la salle de motricité (avec toboggan, mezzanine, trampoline, trotteurs, piscine à boules) et d'un jardin équipé avec citadelle, bac à sable et parcours de motricité.

Renseignements au 01 60 02 54 02.





La crèche collective

La crèche collective propose quant à elle un mode de garde régulier permettant l'accueil à temps partiel de 30 enfants âgés de 2 mois 1/2 à 3 ans.

Après une période d'adaptation, les enfants découvrent la vie en collectivité accompagnés par un personnel qui veille à leur bon développement psychomoteur et affectif.

Trois espaces sont mis à leur disposition :

- ▶ Un espace pour les bébés (de 2 mois 1/2 jusqu'à la marche) dans lequel les enfants évoluent librement sur des tapis avec des jeux et du matériel de motricité encadrés par un personnel qualifié, avec un coin repas et un espace repos.
- ▶ Un espace pour les moyens (de la marche à 2 ans), avec un équipement de motricité (petit toboggan avec mezzanine) trotteurs, jeux à "tirer-pousser" - "apparaître-disparaître" et premières manipulations fines.
- ▶ Un espace pour les grands (de 2 à 3 ans), disposant d'une salle de motricité avec toboggan et mezzanine, piscine à boules, trotteurs. Les enfants peuvent également profiter d'une pataugeoire intérieure et d'un jardin équipé avec jeux de "plein air" (citadelle, bac à sable).

Différents ateliers leur sont de plus proposés : manipulations fines (puzzles, encastresments...), peinture, musique, lecture, séances de diapositives, jeux d'eau, terre, modelage...

Renseignements au 01 60 02 02 22.



LA CRÈCHE FAMILIALE

Destiné aux enfants de 2 mois 1/2 à 3 ans, ce service, d'une capacité de 110 places, correspond à des besoins d'accueil régulier du lundi au vendredi : l'enfant est confié à une assistante maternelle municipale agréée par la Direction de la Prévention et de la Promotion de la Santé, qui le reçoit à son domicile et veille à sa santé, sa sécurité et son bien-être en privilégiant son développement psychomoteur.

En appui des assistantes maternelles, l'équipe d'encadrement organise, dans les locaux de la Maison de la Petite Enfance, des regroupements d'enfants. Cette initiative contribue à leur socialisation et permet leur suivi médico-

psychologique par des intervenants professionnels (médecins et psychologues vacataires). C'est également durant les regroupements que les assistantes maternelles participent à des stages de formation continue organisés par la crèche pour les maintenir à un haut niveau de professionnalisme.

Le médecin de la crèche assure les visites médicales de façon régulière, à raison d'une fois par mois pour les enfants de moins de 1 an et de tous les 2 mois pour les enfants à partir d'un an. Le médecin et la psychologue peuvent aussi recevoir les familles à leur demande.

Les horaires sont fixés par le contrat de réservation de places d'accueil selon les besoins des parents. L'accueil peut débuter à 7 h et peut se dérouler jusqu'à 19 h, du lundi au vendredi.

Renseignements au 01 60 02 01 57 ou au 01 60 02 53 87.





LE RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES : 10 ANS DÉJÀ !

Les Relais Assistantes Maternelles, créés en 1989, sont des lieux d'accueil qui visent à offrir un environnement favorable aux conditions et à la qualité de l'accueil des enfants à domicile. Ils représentent un dispositif souple et riche de nombreuses potentialités en favorisant la rencontre et l'échange entre les parents, les enfants et les assistantes maternelles libérales.

Un nouvel outil

La Municipalité, désireuse d'offrir un service supplémentaire, propose à l'ensemble des habitants et des professionnels de la petite enfance des moyens de fonctionnement adaptés à l'évolution de la demande sociale d'accueil. Les répercussions du changement du contexte socio-économique sur les besoins et les attentes des familles ont très vite été prises en compte par la commune, qui dès 2001, a décidé de créer le service Relais Assistantes Maternelles, première structure de ce type à s'ouvrir dans le secteur des villes limitrophes. Ce nouveau service, créé à partir d'une étude de besoins, est venu compléter les structures petite enfance existantes dans la commune. Par sa prise en compte de la diversification des horaires de travail et des rythmes de vie, il est un dispositif de soutien offrant une proximité et une orientation dans le besoin d'accueil des parents ou futurs parents.

Grâce à sa collaboration avec les services de la Protection Maternelle et Infantile, il est un outil d'analyse pour identifier et rapprocher le besoin de l'offre de service.



Un accompagnement de tous les publics

Pour les parents et les futurs parents

Il est un lieu d'informations, de conseils et de recensement de l'offre et de la demande sur les différents modes d'accueil existants de la commune.

En plus du soutien et de l'écoute dispensée par l'équipe, les familles y trouvent un accompagnement concernant les démarches administratives pour l'emploi d'une assistante maternelle indépendante agréée (contrat de travail, rémunération, prestations des allocations familiales...).

La collaboration d'une psychologue avec l'éducatrice responsable de la structure permet d'animer des réunions à thèmes à destination des parents.

Pour les assistantes maternelles indépendantes en activités ou souhaitant le devenir

Lieu de ressources et d'information sur les droits, démarches administratives et modalités à l'agrément, le Relais met à leur disposition des outils, des supports techniques et pédagogiques favorables à la professionnalisation. Les locaux sont adaptés et aménagés en faveur d'une ambiance propice aux échanges.

Pour les enfants accompagnés de leurs assistantes maternelles

L'aménagement intérieur du Relais leur permet d'évoluer dans un cadre sécurisé, en jouant librement ou en participant à des ateliers.

Renseignements au 01 60 02 51 25.



UN BEL ANNIVERSAIRE

Dès son ouverture, le Relais est identifié puis reconnu notamment à travers la hausse de la participation et de la fréquentation. Grâce à l'identité professionnelle commune de ses éducatrices de jeunes enfants, Mme Jusot et depuis peu Mme Vacher, le Relais inscrit son action dans la continuité. Le 19 novembre 2010, l'agrément de la structure a été renouvelé sur la base de l'évaluation de son action, et de son projet triennal. Les efforts de moyens consentis par la commune et l'action des personnels sont ainsi reconnus et récompensés, au bénéfice de nos concitoyens. Depuis dix ans, l'accueil individuel a connu des avancées législatives majeures : la convention collective du travail des assistants maternels du particulier employeur,

applicable depuis 2005, et la loi relative au statut de ces professionnels ont eu pour objectif d'instaurer un cadre favorable à l'exercice du métier.

Le nombre d'assistantes maternelles indépendantes actives est passé de 88 à 105 sur la commune et le nombre de places d'accueil a ainsi augmenté de 194 à 264, ce qui complète l'offre de garde directement proposée par les services de la commune. À l'occasion du 10^{ème} anniversaire de la création du Relais, la Municipalité souhaite marquer l'événement. L'ensemble des publics concernés par son action, assistantes maternelles, familles, partenaires, équipe encadrante, a justement été convié à partager un agréable moment festif et convivial.



LE PROJET PASSERELLE

La Ville d'Ozoir-la-Ferrière dispose d'une bonne diversité de structures d'accueil appropriées à chaque âge. Mais lorsqu'au sortir de la petite enfance, il faut passer à l'école et aux accueils périscolaires, certains enfants, et parfois aussi, leurs parents, se sentent un peu perdus...

En partenariat avec les écoles maternelles, la Municipalité a initié puis étendu, depuis une dizaine d'années, une approche sereine du monde de l'école.

Découverte des lieux, des équipes d'animation et d'encadrement, enfants et parents sont conviés à sauter le pas « en douceur » afin d'aborder la rentrée dans les meilleures conditions. Il est en effet important que chaque enfant puisse rencontrer les professionnels qui vont s'occuper de lui et découvrir les locaux dans lesquels il va vivre quotidiennement. C'est tout le sens du « projet passerelle ».

Pour tous renseignements : service Activités Périscolaires au 01 64 43 36 06.



UNE RETRAITE BIEN MÉRITÉE...

La directrice de la Maison de la Petite Enfance, Madame Coulon, prend sa retraite après vingt-sept ans de participation au développement de l'accueil de la petite enfance dans notre commune. D'abord infirmière en hôpital, elle se spécialise en puériculture, ce qui lui ouvre les portes du monde des crèches dans lequel elle alterne des missions médico-sociales (PMI) et de responsabilité de services d'accueil de jeunes enfants, avant d'opter pour une carrière de directrice.

En 1984, elle reprend la direction de la crèche familiale de notre commune, qui compte alors une cinquantaine de places. Dès l'année suivante, Madame Coulon participe au transfert du service vers la place des sports, à proximité du lieu actuel de la Maison de la Petite Enfance, puis elle s'implique dans le projet de construction de l'actuelle crèche. Elle y met en œuvre une politique municipale constante de développement de ces services, tout en relevant les défis d'un contexte financier et réglementaire en perpétuelle évolution.

Elle participe dès 1985 à la conclusion d'un important contrat de développement avec la CAF. Partenariat financier durable renouvelé sous plusieurs formes successives, il vient encore d'être reconduit jusqu'à fin 2013.

En 27 ans, les services d'accueil ont beaucoup évolué : la crèche familiale s'est développée, atteignant jusqu'à 120 places. La halte-jeux est passée de 15 à 25 places avant d'être convertie, grâce aux importants travaux d'extension réalisés au cours de la dernière mandature, en un service « multi-accueil » d'une capacité totale de 50 places complété d'un Relais Assistantes Maternelles, qui rassemble près de 100 assistantes maternelles agréées.

Durant toutes ces années, Madame Coulon a veillé à ce que les évolutions successives ne se fassent jamais au détriment de la qualité de l'accueil des familles et bien sûr des enfants. Elle a ainsi accompagné de sa bienveillante compétence, de nombreux enfants et leurs familles, sachant trouver les mots pour reconforter ou apporter des solutions concrètes aux situations les plus difficiles.

Nous savons que son souci constant de partager a rayonné auprès de l'ensemble de ses collègues et notamment des plus jeunes, qui ont ainsi profité de ses connaissances et de la pertinence de ses analyses. Pour tout ce travail et ces longues années au service de la commune, nous la remercions chaleureusement et souhaitons la bienvenue à Madame Debu qui lui succède.



Donner aux enfants la place qu'ils méritent, au sein d'une structure qui leur est dédiée, est essentiel pour la cohésion sociale de notre commune. En effet, le lien de confiance qui se tisse avec le personnel de la Maison de la Petite Enfance, au sens large du terme, conditionne le bon déroulement de la journée des parents et permet aux enfants de s'épanouir pleinement en attendant leur retour. Pour cette raison, le Maire, Jean-François Oneto, veille à donner aux services petite enfance les moyens de se développer afin de répondre aux attentes des Ozoiriennes et Ozoiriens.



PROCHAINE RÉUNION DE QUARTIERS

Mardi 29 mars 2011
à 19h
Centre Municipal
Les Margotins

Cette réunion
concernera le quartier
Anne Frank.

LES PERMANENCES DE QUARTIERS

Salle Coluche

Archevêché, Brèche aux Loups, Gare, Résidence Anne Frank
Les samedis 26 février, 19 mars et 9 avril, de 10 h à 12 h.

Maison des Élus

Vieux Village, Notre Dame, Armainvilliers, Belle Croix
Les samedis 5 et 26 mars, 16 avril de 10 h à 12 h.

Ferme de la Doutré

Doutre, Résidence Vincennes, Domaine Poirier, Clos de la Vigne
Les samedis 19 février, 12 mars et 2 avril, de 10 h à 12 h.

Centre Municipal Les Margotins

Résidence Anne Frank
Le lundi sur rendez-vous - Tél. : 01 64 40 45 54

VIE DE QUARTIER

Notre préoccupation première, votre sécurité

Rue François de Tessan

Prochainement, une présentation de différentes études d'aménagement de voirie sera faite sur place à l'ensemble des riverains de la rue François de Tessan et des rues adjacentes. La sécurité est l'affaire de tous, c'est pour cela qu'ensemble nous mènerons une réflexion répondant aux attentes de chacun pour permettre des propositions d'aménagements réfléchis et partagés.

Rue de la Verrerie

La sécurité, c'est aussi permettre aux piétons de cheminer sur un espace leur étant exclusivement destiné. Pour cela, il faut parfois envisager de protéger les trottoirs de tout stationnement. Des barrières et potelets ont donc été implantés dans la continuité des aménagements réalisés en entrée de ville, rue de la Verrerie.



Que de projets pour ces jeunes porte-parole !

Un projet de taille pour cette année 2011 ! Penser nos déplacements en ville à deux roues, pour se rendre aux établissements scolaires, aux complexes sportifs, à la gare, aux commerces, mais aussi profiter des parcs et de notre environnement forestier, voilà le projet ambitieux de nos jeunes porte-parole. Prochainement, et après un travail de repérage sur plan, tous se rendront sur le terrain afin de mieux appréhender les besoins d'aménagements.



Canisites

Deux « canisites » ont été implantés, l'un dans le parc de la Charmeraie et l'autre sur le chemin situé entre les Feuillantines et Victor Jara. Ensemble, préservons la propreté de notre ville !





PETITS POINTS

Directement issue de l'ancien atelier couture du Centre Municipal les Margotins, l'association « Petits points » a le plaisir de vous faire part de sa naissance. Présidée par Marie-Pierre Albessard, elle regroupe déjà une bonne vingtaine d'adhérentes, dont beaucoup sont des bénévoles des bourses aux vêtements bien connues, et certaines d'anciennes « petites mains ». C'est dire si leurs conseils en couture, tricot, broderie, crochet, point de croix..., peuvent être précieux ! L'association a son siège et se réunit au Centre Municipal les Margotins, tous les mardis, de 14 h à 16 h.

Pour les contacter : 01 64 40 45 54

LE RENDEZ-VOUS DES CANAILLOUX



Jouer c'est grandir ! Vous êtes parents et vous voulez passer un temps privilégié avec vos tout-petits ? L'atelier parents/enfants est un espace de jeux et de rencontre où l'on se retrouve pour partager, jouer, discuter... Cet espace, animé par des professionnels de la petite enfance, offre aux parents l'occasion de se rassurer en posant des questions liées à l'éducation, aux rythmes et aux besoins de leurs enfants.

Cette action est mise en place par la Municipalité, en partenariat avec la Maison Départementale des Solidarités (Service de Protection Maternelle et Infantile).

L'atelier est exclusivement destiné aux enfants de 0 à 3 ans et à leurs parents ou grands-parents. Le nombre de places est limité à dix familles.

N'hésitez pas à venir les rejoindre tous les jeudis matin de 9 h 30 à 11 h 30, au Centre Municipal les Margotins (hors périodes de vacances scolaires).

Pour tous renseignements complémentaires, vous pouvez contacter Aurélie Stepien au 01 64 40 45 54.

AU SERVICE DES PERSONNES EN DIFFICULTÉ



Le Secours Catholique d'Ozoir-la-Ferrière rassemble une dizaine de bénévoles qui ont pour mission d'aider les personnes en difficulté et qui travaillent en liaison avec les assistantes sociales de la ville.

Ses actions sont d'ordre administratif (aide pour remplir différents dossiers) et, certaines personnes ayant des problèmes ponctuels (généralement des fins de mois difficiles), un vestiaire et une banque alimentaire leur viennent en aide.

C'est pour cette dernière que le Secours Catholique organise chaque année une collecte de nourriture devant les magasins d'Ozoir-la-Ferrière. En 2011, elle aura lieu au mois de mars, les vendredi 25 (16 h - 19 h 30), samedi 26 (9 h - 19 h 30) et dimanche 27 (9 h - 13 h).

Soyez généreux, merci pour eux !

D'autres manifestations sont aussi prévues : la brocante du 1^{er} mai, la journée des associations, la collecte nationale du Secours Catholique (le 20 novembre) et l'opération « Dix millions d'étoiles » qui propose des bougies pour Noël (les 4 et 18 décembre).

Les fonds collectés permettent de prolonger les actions tout au long de l'année. Bien sûr, les aides ponctuelles de bénévoles sont aussi les bienvenues.

LA PERMANENCE DE LA SÉCURITÉ SOCIALE RÉOUVERTE

L'an dernier, la fermeture de l'antenne de la Sécurité sociale, avenue Édouard Gourdon, avait fortement perturbé les usagers. À la suite des interventions du Maire, Jean-François Oneto, auprès de la Caisse primaire d'assurance maladie, l'antenne est désormais à nouveau ouverte. Les permanences ont lieu le mardi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h à l'exception des périodes de vacances scolaires.

Vous pourrez notamment y effectuer la mise à jour de votre carte vitale et suivre vos dossiers de remboursement.

Secours Catholique
1 bis, rue Albert Euvarard
77330 Ozoir-la-Ferrière
Tél. : 06 70 22 22 61



Nicole Kidman Ambassadrice:

«*Offrons nos dons de générosité pour lutter contre les violences faites aux Femmes, et leurs Filles. Merci, miens petits Français.*»

Asso. Arts BP5 77831 CEDEX Ozoir la Majestueuse



**Développements de
projets artistiques**
09 52 91 66 26



et l'univers devient étroite...



www.asso-art.com

Pour toutes vos insertions publicitaires



L'agence de communication au service des collectivités locales d'Ile-de-France



Conseil



Marketing



Publicité

Contact : Cynthia De Almeida 06 89 51 36 55

Les Espaces Multi-Services - 56 Boulevard de Courcenn - Croissy-Beaubourg - 77436 Mennecy-la-Ville cedex 2 - Tél. : 01 64 62 26 00 - Fax : 01 64 62 26 49

CARROSSERIE AUTO OZOIR

Agent Peugeot



CARROSSERIE, MÉCANIQUE TOUTES MARQUES

VENTE NEUFS ET OCCASIONS



8, av. Henri Beaudet - Parc d'activité de la Gare
77330 Ozoir-la-Ferrière

01 64 40 03 44 - FAX : 01 60 02 79 09

**BIEBER
PVC**

Des fermetures ouvertes
à toutes les demandes !

TVA*
5,5%

FABRICANT - INSTALLATEUR

La qualité d'un fabricant - prix directs d'usine - devis gratuits - pose par des spécialistes

Menuiserie éligible au crédit d'impôt*

FENÊTRES

VOLETS BATTANTS

VOLETS ROULANTS

PORTES D'ENTRÉE

PORTES DE GARAGE

BIEBER PVC PARIS

ZAC des Tuileries

26, rue de l'Ormeteau

77500 CHELLES

Tél. : 01 64 21 80 40



Pour mieux vous servir,
l'agence de Neuilly est
transférée à Chelles

www.bieber-pvc.com • e-mail : contact@bieber-pvc.com



LES JEUNES ONT BESOIN DE VOUS !



Pour les jeunes, trouver un emploi est souvent difficile. Vous disposez d'un peu de temps et vous souhaitez les aider. Alors rejoignez l'équipe de pairs et marraines de la Mission locale pour l'emploi du Plateau de Brie qui s'adresse aux jeunes de 16 à 25 ans sortis du système scolaire. Votre expérience peut leur être très utile !

Aider un jeune à trouver un emploi, c'est, par exemple, affiner avec lui son CV et sa lettre de motivation, examiner les axes de recherche, analyser les démarches déjà effectuées, mais aussi l'orienter vers d'autres entreprises, définir un programme de recherche, l'écouter, l'encourager, le soutenir activement...

N'hésitez pas à proposer vos services en contactant Sophie Jouvét-Louboutin au 01 64 43 52 90.

Rappelons que la municipalité d'Ozoir-la-Ferrière accueille trois permanences de la Mission locale par semaine. Elles ont lieu les mercredis et jeudis après-midi au service Emploi-Développement économique et le lundi matin au centre Municipal les Margotins.

Les rendez-vous pour ces permanences doivent être impérativement pris au 01 64 43 52 90.

DEMANDES DE LOGEMENT

Un nouveau formulaire de demande de logement est disponible. Ce nouveau formulaire (Cerfa n°14069) peut être téléchargé sur le site Internet de la Préfecture de Seine-et-Marne à l'adresse suivante, dans la rubrique « Vos démarches » : <http://www.seine-et-marne.pref.gouv.fr>.

LES RESTOS DU CŒUR

Au nom des Restos du Cœur, la nouvelle équipe de bénévoles du centre d'Ozoir-la-Ferrière tient à remercier tous les Ozoiennes et Ozoiens pour la générosité dont ils ont fait preuve envers les bénéficiaires, lors de la journée « Caddie de Noël ».

La municipalité aussi s'est associée à cette opération sous forme d'un don pour cette période de fêtes.

Grâce à tous, et avec l'aide des services techniques de la ville, la collecte a été fructueuse et des colis de dépannage très variés ont pu être distribués courant décembre. Pour information, la prochaine collecte aura lieu début mars 2011.

Nous rappelons que les personnes de 18 ans et plus sans emploi ainsi que les retraités en difficulté peuvent venir s'inscrire aux Restos du Cœur, 43 avenue du Général de Gaulle. Tél.: 01 64 43 35 35, poste 34 06.

DES NOUVELLES DE LA PERMANENCE ALZHEIMER

Depuis un an, la permanence Alzheimer a reçu de nombreux visiteurs. La majorité d'entre eux sont des aidants, résidant à Ozoir-la-Ferrière, venus pour un membre de leur famille. Cette maladie étant un sujet difficile à aborder, tout questionnement ou attente y sont traités avec un souci de réconfort et de confidentialité.

La permanence leur a donné des renseignements concernant l'aide à domicile, l'hébergement en maison de retraite médicalisée, les aidés dans leurs prises de rendez-vous pour des examens médicaux, une consultation mémoire ou la réservation d'un moyen de transport ou encore, les a dirigés vers le CCAS pour une démarche administrative.

Nous rappelons qu'une documentation est à votre disposition sur place.

Permanence à la maison des élus : tous les 1^{er} lundis de chaque mois, de 14 h à 17 h.
Tél. : 01 78 48 40 27.

Suite à la restructuration de l'équipe des Restos du Cœur, la Municipalité a tenu à apporter tout son soutien à l'association Ozoiérienne afin d'assurer la continuité de ces activités. Aujourd'hui l'association est répartie sur de bonnes bases et les distributions ont lieu normalement.





Créateur de bien-être pour les collectivités et les territoires

Acteur de référence auprès des collectivités locales
pour les réseaux et l'éclairage public,
nous vous accompagnons dans la durée pour :

- Réseaux électriques aériens
- Réseaux souterrains secs
- Équipements routiers et autoroutiers
- Éclairage public, signalisation tricolore et illuminations
- Vidéosurveillance numérique
- Énergies renouvelables

ETDE RÉSEAUX

Département Gallet Delage
87 Av. du Maréchal Foch
94046 Créteil Cedex

Tél. : 01 45 17 67 00

Fax : 01 45 17 67 17

www.etde.fr



ATLANTIC RÉSEAU INFORMATIQUE

La société Atlantic Réseau Informatique que dirige Gilles Bellavance propose aux entreprises des services d'infogérance, c'est-à-dire de gestion et d'exploitation des systèmes informatiques. L'infogérance s'étend de la fourniture de locaux ou de matériels à l'installation, l'administration et la maintenance du parc, la protection des données et même la formation.

Atlantic Réseau Informatique s'inscrit dans une démarche globale visant à rationaliser la gestion informatique et à en gérer la complexité, en utilisant essentiellement des solutions basées sur « l'Open Source ». Ce travail est souvent réalisé en collaboration avec les équipes internes des entreprises. Fort d'une longue expérience auprès de

grandes sociétés, Gilles Bellavance peut intervenir dans toute la France, quel que soit le secteur d'activité de l'entreprise. On peut notamment citer parmi ses clients la Société Générale, le groupe EDF, Lapeyre et Kpark.



Atlantic Réseau Informatique
BP 16
77831 Ozoir-la-Ferrière Cedex
Tél.: 09 72 12 86 34 et 06 10 07 18 44
Fax: 09 59 67 73 30
Courriel: gbe@atlantic-reseau.com

en BREF

Des journaux pour le dimanche !

La librairie le Livre d'Oz étant fermée ce jour-là, la boutique Goût Thé Café assure désormais la vente des quotidiens du dimanche, de 9 h 30 à 13 h.
61, avenue du général de Gaulle
Tél.: 01 60 02 21 89

Le docteur Marc-Henri Luksenberg, chirurgien-dentiste est remplacé par le docteur Dov Cohen.
57, avenue du général Leclerc
Tél./Fax : 01 64 40 44 19

UN TRANSPORT POUR TOUS

Moby&Handy, c'est le nom de l'entreprise de service à la personne que vient de créer M. Eddy Rosemond. Il s'agit d'un service de transport destiné prioritairement aux personnes à mobilité réduite, qu'elles soient en situation de handicap permanent ou temporaire, et ce, 24h/24 et 7j/7.

Tous les types de trajets (hors caractère sanitaire) sont possibles, pour des soins médicaux, paramédicaux ou des visites privées dans tout le département et même au-delà.

M. Rosemond assure un accompagnement complet et personnalisé à ses clients, prenant en compte les besoins de chacun.

Son véhicule homologué a été spécialement conçu, par la société Handynamic, pour accueillir six personnes (ou quatre avec un fauteuil) et offrir un confort optimal.

Selon leur situation fiscale, les clients peuvent bénéficier d'une déduction allant jusqu'à 50 %. Pour les plus fidèles, Moby&Handy accordera des remises « miles », de 5 à 15 %. Les devis sont gratuits et le paiement des prestations peut s'effectuer à l'aide des chèques emploi service universel (CESU).



Moby&Handy - Tél.: 07 87 00 39 27
Courriel: contact@mobyethandy.com
Site Internet: www.mobyethandy.com

UNE STATION DE MESURE DU BRUIT PERMANENTE

Dans le but de mesurer les niveaux sonores relatifs aux survols des aéronefs, Ozoir-la-Ferrière a bénéficié de l'opportunité qui lui a été offerte de mettre en place une station de mesure sonore permanente. Celle-ci devrait être installée au cours du premier semestre 2011, sur un immeuble du quartier de l'Archevêché, au cœur de Ville.

Pour rappel, la Ville dispose du logiciel « Vitrail » mis à la disposition de tous à l'accueil de l'Hôtel de Ville. En effet, la ville étant située dans l'axe d'une piste de l'aéroport d'Orly, ce logiciel donne la possibilité de consulter le trafic aérien afin de vérifier le respect de la législation en matière de vol.

Pour un vol donné, la visualisation de sa trajectoire est faite avec un différé minimum de 30 minutes et permet de donner des informations précises concernant le type d'aéronef et l'altitude.



LE POINT SUR L'AGENDA 21



Depuis la fin des ateliers 21 en juin 2010, la collectivité a travaillé sur la structuration des 182 actions qui ont été proposées par les habitants.

- Six grands enjeux ont été définis et reprennent les cinq finalités du cadre de référence ministériel. Un axe de travail supplémentaire et spécifique à la ville ressort des propositions des Ozoiriens : la sensibilisation et l'éducation des générations futures au développement durable.
- 19 orientations. Chaque enjeu se décline en plusieurs orientations stratégiques qui déterminent des grands axes d'actions.
- 62 actions. Ces actions regroupent les propositions des habitants traitant d'une même thématique et permettent d'obtenir une trame de lecture plus claire
- 182 moyens d'action. Ils reprennent intégralement les actions proposées par les habitants lors des ateliers de concertation.

Ce travail de longue haleine a été complété par une première instruction légale, technique et financière des 182 actions proposées par les habitants.

Aujourd'hui ces fiches sont en cours d'étude approfondie visant à l'établissement d'un dossier technique, d'un budget et d'une planification.

Afin que les habitants puissent mieux apprécier l'avancée du travail des services et dans un souci d'entière transparence, la collectivité a souhaité mettre en place de nouveaux ateliers de concertation à partir du mois de mai (et jusqu'au mois de décembre 2011).

Ces ateliers permettront également de prendre en compte les remarques ou les enrichissements proposés par les habitants sur chaque projet.

Une réunion plénière aura lieu fin avril et aura pour vocation de présenter le Plan d'actions de la ville



et le déroulement des ateliers participatifs. Cette réunion se vaudra également ludique et pédagogique avec la présence de nombreuses animations et activités dont le programme complet sera visible prochainement sur le site Internet de la ville et les affiches.

Les Ozoiriens désireux de participer à ces ateliers participatifs pourront également bénéficier d'expériences uniques et enrichissantes.

PROGRAMME PRÉVISIONNEL

(sous réserve de modifications)

Atelier n°1 : Réduire les émissions de gaz à effet de serre afin de lutter contre le changement climatique.

Animation : Conférence avec l'intervention des Aéroports de Paris : explicatif détaillé sur le trafic aérien d'Ozoir-la-Ferrière et ses alentours.

Atelier n°2 : Assurer la protection des milieux naturels et la préservation des ressources.

Animation : Conférence sur les déchets avec l'intervention de la Maison de l'Environnement du 77.

Atelier n°3 : Garantir le bien-être, la santé et l'épanouissement de chacun.

Animation : Jeux pédagogiques autour de la sécurité routière (lunettes alcoolémie...).

Atelier n°4 : Accroître la cohésion sociale et la solidarité.

Animation : Conférence et expériences autour du handicap.

Atelier n°5 : Encourager un mode de développement économique durable.

Animation : Conférence sur les commerces de proximité avec l'intervention de l'association des commerçants d'Ozoir-la-Ferrière.

Atelier n°6 : Sensibiliser et éduquer les générations futures au développement durable.

Animation : Mini-conférence et essais de vélos électriques.



Les réunions et les ateliers de l'Agenda 21 sont un outil précieux de consultation des habitants.



TRAVAUX PUBLICS

1, rue Léonard de Vinci - BP N°106
Z.I. La Haie Passart - BP 106 - 77253 BRIE-COMTE-ROBERT CEDEX
Tél. : 01 64 05 29 66 + - Télécopie : 01 64 05 82 01
alpha.tp@alphatp.com

RCS MELUN B 327 880 779

Vos énergies
au quotidien



Dalkia Ile-de-France
2, allée des Moulineaux
92445 Issy-les-Moulineaux cedex
Tél. : 01 46 62 70 00 - www.dalkia.com



L'énergie est notre avenir, économisons-la !



L'ÉTIQUETTE DPE OBLIGATOIRE DANS LES ANNONCES IMMOBILIÈRES DEPUIS LE 1^{ER} JANVIER

Depuis le 1^{er} janvier 2011, les performances énergétiques des logements doivent obligatoirement être mentionnées dans les annonces immobilières (vente ou location), et ce, que l'annonce soit affichée en vitrine d'une agence, publiée dans la presse écrite ou diffusée sur Internet.

Avec le double objectif louable de récompenser les biens immobiliers les moins énergivores et d'accroître l'information des acheteurs potentiels, la mise en place de cette nouvelle obligation devrait également permettre la large démocratisation du diagnostic DPE (Diagnostic de Performance Énergétique).

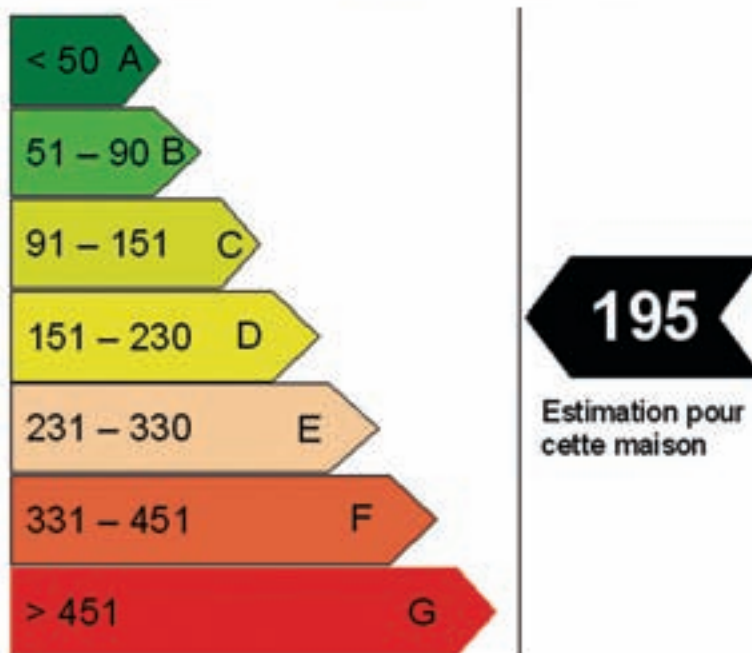
À l'instar des étiquettes déjà en vigueur pour les produits électroménagers, l'appartement ou la maison se verra attribuer une lettre attestant de ses performances (les biens consommant moins de 50 KWh/m²/an seront classés A alors que ceux affichant une consommation de plus de 451 KWh/m²/an seront classés G).

La performance énergétique devient un critère de choix dans l'achat ou la location d'un bien.

Pensez donc, si vous ne l'avez pas encore fait, à isoler votre logement, et notamment vos combles et toitures qui génèrent les plus grosses déperditions et dont l'investissement est très vite rentabilisé.

La quatrième Édition du Salon de l'Environnement, qui se déroulera les 15 et 16 octobre prochain, vous permettra d'obtenir une foule d'informations et de conseils afin d'améliorer la performance énergétique de votre logement.

Consommation énergétique en kWh/m²/an



LA BD'ECO-GESTES



Illustration : SEF

À L'AFFICHE



De gauche à droite :
Boire, fumer
et conduire vite !,
Norbert et ses drôles de
dames : Nuit de magie
et Les hommes
préfèrent mentir



BOIRE, FUMER ET CONDUIRE VITE !

de Philippe Lellouche

Avec Vanessa Demouy, David Brécourt, Philippe Lellouche et Christian Vadim.

Mise en scène de Marion Sarraut.

Le soir du réveillon du Nouvel An, trois individus se retrouvent, bien malgré eux, en salle de garde à vue dans un commissariat parisien : l'un parce qu'il a fait un excès de vitesse, l'autre parce qu'il a trop bu et le troisième parce qu'il a fumé dans un lieu strictement interdit. Surgit une avocate commise d'office pour les défendre en ce soir du 31 décembre... **Samedi 19 mars 2011 à 21 h**

NORBERT ET SES DRÔLES DE DAMES : NUIT DE MAGIE

Ce spectacle de transformistes plein de magie vous fera rencontrer les stars d'hier et d'aujourd'hui comme Dalida, Céline Dion, Tina Turner, Sylvie Vartan et bien d'autres encore...



Un show tout simplement inoubliable accompagné de la célèbre magicienne Caroline Marx : Magicienne, munie de ses multiples talents magiques, elle nous fera voyager dans le monde de l'illusion avec humour et dérision. **Samedi 26 mars 2011 à 20 h**

LES HOMMES PRÉFÈRENT MENTIR

d'Éric Assous

Avec Manuel Gélín et Lisa Servier

Mise en scène Jean-Luc Moreau

Au cours d'un dîner entre amis, le menu va se révéler moins digeste que prévu : lâchetés, mesquineries, mensonges et coups bas, pour finir par un grand déballage de vérités !

Une galerie de personnages hauts en couleur dans une nouvelle comédie hilarante sur les rapports homme-femme, le couple, l'amitié...

Samedi 2 avril 2011 à 21 h

AVIS AUX GASTRONOMES

Le Syndicat d'Initiative organise le Festival des saveurs, gastronomie et vins, salle du Caroussel (rue de la Ferme du presbytère), le samedi 19 mars (14 h - 20 h) et le dimanche 20 mars (10 h - 18 h).

Les exposants vous proposeront leurs productions et vous aurez la possibilité de déjeuner sur place le dimanche midi. Les repas seront composés avec les produits proposés par les exposants.

LES AUTRES MANIFESTATIONS

Retrouvez les nombreux rendez-vous qui vous sont proposés tout au long du mois de mars.

DU SAMEDI 5 MARS AU DIMANCHE 13 MARS

Kat, une artiste en soi(e), exposition de peintures de Katia Kuentz.

Au Centre d'Exposition Artistique et Littéraire de la Ferme Pereire (lundi au vendredi : 14 h - 18 h ; samedi et dimanche : 15 h - 18 h)

SAMEDI 5 MARS

Conférence - diaporama

Astéroïdes et comètes nous menacent-ils vraiment ?

Par Lucie Maquet, doctorante à l'Observatoire de Paris
Café littéraire - Ferme Pereire - 18 h

Musique

Soirée cabaret avec Tequila Sun

Espace Horizon - 21 h - Restauration sur place

Réservation et renseignements au 01 64 43 35 57



SAMEDI 19 MARS

Musique

Concert de saxophone

Par le Conservatoire Municipal Maurice Ravel
Église Saint-Pierre - 21 h

SAMEDI 26 MARS

Musique

Concert des professeurs du Conservatoire

Municipal Maurice Ravel

Église Saint-Pierre - 21 h



LES MOTS FLÉCHÉS DE MARCO

Attention : Les lignes et colonnes colorées correspondent à des mots ayant pour thème Ozoir-la-Ferrière.

GÉRÉS PAR LE CONSEIL GÉNÉRAL	PAGNE	RÉFUTAIT	CAUSE DE MAUX	ESTUAIRE BRETON	DE NAISSANCE	DEVOIR ET PRIVILÈGE	EQUIPEMENT GÉRÉ PAR LE CG
	DEDANS	ISSUE DU NÉANT	ECOUTÉ	NATUREL		DÉMONSTRATIF	
AGENCE NATIONALE RECHERCHE		AIDES AUX ABSENTS		C'EST PEU CITOYEN	9		
	UNE VILLE DE NOTRE CANTON		REÇOIT LES BULLETINS			PARCOURS DES YEUX	
ZINC				NON DITS		CHAÎNE D'ITALIE	
FORTIFIANT ILLÉGAL		2		FORTE TÊTE		SOLUTION	
		CELUI DE NOTRE CANTON SERA ÉLU LE 27 MARS	ÉTABLISSEMENTS GÉRÉS PAR LE CONSEIL GÉNÉRAL	VILLE DU MAROC	N'EST PAS CRU	1	
RUMEUR							VIT EN CHAMBRE FROIDE
ROI DES GALLOIS	10		3				
			ELECTION DU CONSEILLER GÉNÉRAL DE NOTRE CANTON LES 20 ET 27 MARS		METTAIS À LA POUBELLE	GUIDA L'ARCHE	
13		ILE			NON RÉGLÉ	VOTER EN EST UN	PRÉPOSITION PAS VRAI
CLUB D'OZ		APPARU	11				
POSTURE DE YOGA			SAINT NORMAND		NOTRE VILLE DU CANTON	5	
	4		BRUIT	7			
DOUCEUR BRETONNE	FILET DE PÊCHE BEURKI			AXES GÉRÉS PAR LE C.G.			
		ATOME			RICHESSSE	DÉBUT D'AVOIR	PARTICIPE
		EDIT			VIEILLE CITROËN		MESURE DE CHINE
CUCURBITACÉE				AFFAIRES GÉRÉES PAR LE C.G.		6	12
TERRE		14					
	8	INDÉFINI		PLUS QUE COPAIN		COUPE À TRAVERS BOIS	DÉLAI OCTROYÉ
			CRU				
UNE VILLE DE NOTRE CANTON				CHAUFFAIT LES CAIROTES		RÉSISTANTE	DONNÉ PAR LE DIAPASON

Le mot mystère : Assure la gestion des équipements du département...

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

8	9	10	11	12	13	14
---	---	----	----	----	----	----

Rendez-vous au cinéma !

Prochainement dans votre cinéma Pierre Brasseur

Le Dernier des Templiers de Dominic Sena
avec Nicolas Cage, Ron Perlman et Stephen Campbell Moore.

Rien à déclarer de Dany Boon avec Benoît Poelvoorde, Dany Boon et Christel Pedrinelli.

Le discours d'un roi de Tom Hooper avec Colin Firth, Helena Bonham Carter et Derek Jacobi.

Cinéma Pierre Brasseur - Tél. : 08 92 68 25 02 - 103 ave du Général de Gaulle - Ozoir-la-Ferrière
www.cinecliv.fr - cinefil.com et www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr



SIÈGE :

10, rue Louis Armand
77330 Ozoir-la-Ferrière

 **SOFRAT**
A VOTRE SERVICE

DÉPÔTS :

20, rue Pierre Rigaud
94200 Ivry/Seine

51, quai Auguste Deshaies
94200 Ivry/Seine

10/11/14, rue Robert Schuman
77330 Ozoir-la-Ferrière

Tel : **01 64 40 09 06** - Fax : 01 64 40 03 90 - www.sofrat.net

Location d'engins et camions



Démolition
Terrassement

Transport
Transfert

Matériaux
Transit





LE NOUVEAU VIDE-GRENIER

Le vide-grenier du Syndicat d'Initiative, le 1^{er} mai, s'implante dans la zone industrielle (rues R. Schuman, H. François, M. Chevalier et Lavoisier). Les inscriptions se feront désormais par courrier. Elles seront enregistrées par ordre d'arrivée. Tout dossier incomplet ne sera pas traité.

Pour vous inscrire, complétez entièrement la fiche de renseignement ci-dessous et adressez-la au Syndicat d'Initiative (43, avenue du Général de Gaulle - BP 90 - 77833 Ozoir-la-Ferrière) avec les documents suivants :

- ▶ La photocopie du justificatif de domicile (quitance EDF, de téléphone...)
- ▶ La photocopie d'une pièce d'identité

- ▶ Un chèque à l'ordre du Syndicat d'Initiative (14 € pour un emplacement de 2 mètres ou 28 € pour 4 mètres)
- ▶ Une enveloppe timbrée à vos nom et adresse.

Si plusieurs personnes désirent être ensemble, il conviendra de faire parvenir les dossiers complets dans la même enveloppe.

À partir du 1^{er} mars, vous recevrez par courrier l'attestation d'inscription comportant le numéro de l'emplacement, le plan d'accès, le règlement du vide-grenier qu'il conviendra de lire et de parapher, deux affichettes de couleur indiquant le nom de la rue et les numéros d'emplacement que vous devrez impérativement apposer sur le pare-brise de votre véhicule.



FICHE DE RENSEIGNEMENTS

Je soussigné

Nom : Prénom :

Né(e) le : Ville :

Dépt. : Pays :

Demeurant : Rue N°

CP 77 Ville

Tél. : Email :

Pièce d'identité : N° :

Délivré le : Par la Préfecture de :

N° d'immatriculation 1^{er} véhicule : 2^e véhicule :

Déclare sur l'honneur :

- Ne pas être commerçant
- Ne vendre que des objets personnels usagés (Art. L310-2 du code du commerce)
- Ne pas participer à 2 autres manifestations de même nature au cours de l'année civile (Art. R321-9 du code pénal).

Fait à Ozoir-la-Ferrière, le.....

Lu et approuvé

Signature

Une nouvelle signature France Pierre

A OZOIR-LA-FERRIERE

“La Villa Constance”

Nouveau
PTZ + (1)

France Pierre
LES RÉSIDENCES DU GRAND PIANO



Proche du centre ville et du marché, une belle résidence de standing composée d'appartements du studio au 4 pièces avec balcons, jardins privatifs, ascenseur, parking sous-sol, halls d'entrée luxueux, prestations de qualité.

Information et Vente au :

01 64 40 50 42
06 85 13 40 74

Consultez notre site
www.francepierre2.fr

Z.I. du grain
94194 Villeneuve-Saint-Georges
Tél. : 01 43 86 30 02

15, avenue du Général Leclerc
77330 Ozoir-la-Ferrière

Ouvert le lundi, jeudi, vendredi et dimanche de 14h à 19h
Le samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h

(1) Nouveau prêt à taux 0% du ministère du logement sous conditions d'éligibilité



RÉPÉTEZ EN STUDIO !

La Ville d'Ozoir-la-Ferrière propose aux musiciens, depuis plusieurs années déjà, un lieu réservé à la musique amplifiée.

À un matériel performant, adapté aux répétitions en groupe, et une acoustique de qualité s'ajoute, en début de répétition, l'intervention d'un professionnel qui règle le son et peut répondre à toute question technique.

Équipé d'une batterie complète, d'amplis de guitares, d'une sono et de micros, le studio est un équipement de qualité qui rend les répétitions efficaces. Plusieurs groupes ozoiriens l'ont bien compris: Jysi, Vava Comtessa, Burning Face, Tribute to AC/DC, Jehn...

Les Ozoiriens titulaires du pack « Jeune Citoyen » bénéficient d'un tarif préférentiel pour découvrir le studio.

Renseignements, inscriptions et réservations au service citoyenneté jeunesse

Du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h

Tél.: 01 64 43 36 10

Courriel: cthibault@mairie-la-ferriere.fr



DES JOBS POUR L'ÉTÉ

Le Point Information Jeunesse Municipal d'Ozoir-la-Ferrière organise, conjointement avec Lésigny et Roissy-en-Brie, et en partenariat avec le Conseil Général et le réseau information jeunesse de Seine-et-Marne, une journée jobs d'été, le mercredi 13 avril 2011, de 14 h à 19 h, dans les salles Beaudalet.

En plus des jobs d'été, seront également proposés aux jeunes différents dispositifs pour la réalisation de leurs projets: chantiers internationaux, junior association,

EPIDE (Etablissement Public d'Insertion de la Défense) pour l'insertion sociale et professionnelle de jeunes déscolarisés, sans qualification ni emploi.

Des informations seront données sur les métiers de l'animation et de surveillant de baignade ainsi sur les projets sacs ados et Rock and R-O-L.

Point Information Jeunesse Municipal

13, avenue du général Leclerc - Tél.: 01 60 02 51 24



APRÈS-MIDI MAGIE

MERCREDI 16 MARS

Spectacle magie

(pour les enfants de 4 à 9 ans)

avec Lydo & Dolly

Café littéraire - Ferme Pereire - 15 h 30

Tarif: 5 euros



MONDIAL FENÊTRES

Voir loin - Penser demain

2011

Partenaire
bleu ciel
d'EDF

Votre référence **QUALITÉ / PRIX**



Toute nos fenêtres
sont équipées de double vitrage **WARM EDGE**

Crédit d'impôts de 13% conforme à la nouvelle réglementation

- Fenêtres PVC / BOIS / ALU • Volets • Persiennes
- Stores • Loggia • Portes et portes de garage
- Fermeture de balcon

www.mondialfenetres.fr

96, rue des Près Saint Martin 77340

PONTAULT COMBAULT

N104 - SORTIE 16
À CÔTÉ DE BUFFALO

01 60 02 69 99 FAX : 01 60 02 69 49

FenêtréA

FENÊTRES - PORTES - VOLETS

Rénovez votre habitat...
Profitez de 10 ans d'expérience et d'un devis gratuit
Bénéficiez du crédit d'impôt



Fenêtres
Volets
Portes d'entrée
Portes de garage

Christian Fernetures

Hall d'exposition

17, rue Robert Schuman - Z.I.

77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

Tél. : 01 60 28 08 33 - Port. : 06 10 33 61 19

Pour toutes vos insertions publicitaires



L'agence de communication au service des collectivités locales d'Ile-de-France



Conseil



Marketing



Publicité

Contact : Cynthia De Almeida
06 69 51 36 55

Les Espaces Multi-Services - 56 Boulevard de Courcerin
Croissy-Beaubourg - 77435 Marne la Vallée cedex 2
Tél. : 01 64 62 26 00 - Fax : 01 64 62 28 49



COUPE DE FRANCE DE VOVINAM VIÊT-VO-DAO CARTON PLEIN



La coupe de France de Vovinam Viêt-Vo-Dao s'est déroulée les 15 et 16 janvier 2011 à Roissy-en-Brie. 200 participants de 19 clubs français se sont affrontés. Cette épreuve, très importante, comptait pour les championnats du Monde, tout comme les championnats de France à Paris les 19 et 20 mars prochain. Les VÕ SINH (ou pratiquants) du club d'Ozoir-

la-Ferrière, berceau du Vovinam français, ont remporté 10 médailles (6 médailles de bronze, 3 médailles d'argent et 1 médaille d'or).

Maître Sudo, qui importa cet art martial vietnamien en France en s'installant à Ozoir-la-Ferrière en 1977, peut être fier de ses élèves.

RÉSULTATS COUPE DE FRANCE 2011 CATÉGORIES CADET, JUNIOR ET SENIOR

TECHNIQUE			
EPREUVES	CATEGORIES	CLASSEMENT	PARTICIPANTS
Ngũ môn / Nhập môn quyền	Féminine - Senior	3	ROTHAN Ketty
Thập tự quyền	Féminine - Senior	2	LAFORGE Virginie
Nhập môn / Khai môn quyền	Masculine - Senior	3	ROTHAN Gabriel
Long hổ quyền	Masculine - Senior	1	SUDORRUSLAN Robin Sudjanto
Long hổ quyền	Masculine - Senior	2	PORCU Laurent
Tứ trụ quyền	Masculine - Senior	2	PORCU Laurent
Tứ trụ quyền	Masculine - Senior	3	SUDORRUSLAN Robin Sudjanto
Tứ tượng côn pháp	Masculine - Senior	3	SELBONNE Frédéric

COMBAT			
EPREUVES	CATEGORIES	CLASSEMENT	PARTICIPANTS
Moins de 61 kg	Féminine - Senior	3	DIAS Andréa
Moins de 68 kg	Masculine - Junior	3	DELAVALT Camille



LA NAGE POUR TOUS

Avec plus de 300 licenciés, le Cercle des Nageurs d'Ozoir-la-Ferrière (CNOF) est un club sportif important et dynamique, comme en témoignent ses résultats (voir ci-contre). Mais il est aussi porteur de valeurs précieuses et son initiative pour l'apprentissage de la nage mérite d'être saluée.

Devant le constat que certains enfants, à l'issue du cycle primaire, éprouvaient encore de réelles difficultés dans l'eau, le CNOF a mis sur pied, en partenariat avec l'ensemble des écoles de la ville, un projet associatif à but social innovant et original. Les enfants de CM2, issus de familles présentant des difficultés, se voient offrir la possibilité de bénéficier d'une pratique sportive dont le but est de les

amener à des « acquis natatoires de base ». Il faut en effet considérer comme une situation handicapante le fait pour l'enfant, et le futur adulte, de ne pas maîtriser pleinement la nage.

Tous les dimanches après-midi, ce sont ainsi une vingtaine d'enfants qui prennent le chemin de la piscine municipale Catherine Plewinski et ce, entièrement gratuitement, l'équipement (maillot, lunettes...) étant même fourni par le club qui finance par ailleurs l'essentiel de l'opération. La première session, d'une quinzaine de séances, arrive à son terme. Une seconde est déjà prévue. Nous souhaitons un plein succès à ce projet.

LE CNOF CÔTÉ COMPÉTITION

Le traditionnel meeting des maîtres a eu lieu le 10 janvier dernier. Les nageurs du club ozoirien sont montés dix-neuf fois sur le podium ! Au tableau de chasse, rien moins que deux médailles d'or, onze d'argent et six de bronze. Un résultat excellent au regard du niveau de la compétition (treize clubs présents) et des temps réalisés.



GROUPE HORIZON 2000

Chers administrés,

« **Heureux ceux qui s'entendent critiquer et qui sont à même de se corriger !** ». Certains de nos opposants devraient méditer sur cette citation de William Shakespeare tant elle caractérise leur ancrage dans une posture de critique systématique.

Comme vous avez pu le lire dernièrement, une nouvelle agence de notation est née à Ozoir-la-Ferrière – nous voulons parler bien sûr de la liste Ensemble, qui encore une fois se distingue en se posant en donneuse de leçon, distribuant bons et mauvais points sur notre gestion municipale. Leur dernier document distribué sur la ville s'intitule « le groupe Ensemble évalue à mi-mandat la gestion municipale d'Ozoir » et nous ne pouvons que déplorer le manque d'imagination de ces agitateurs de spectres abracadabrantesques, il n'y a rien de bien nouveau dans leurs propos car ils ne font que compiler les textes déjà parus dans la rubrique « Expression politique » qui leur est réservée dans Ozoir Magazine.

Encore une fois, ce papier laisse entendre que nos finances publiques sont dans une situation catastrophique... Mais rassurons-nous, si nos « auditeurs » ont des compétences

pour faire des états des lieux, c'est le sous-titre de ce document, ce n'est certainement pas dans le domaine financier... Comme nous l'avons indiqué dans notre dossier publié dans Ozoir magazine N° 75 ayant pour sujet le budget communal, les taux communaux des impôts n'ont pas augmenté en 2010, il en est de même pour 2011 malgré un contexte économique et une réforme de la fiscalité locale qui ne nous facilitent pas la tâche.

Quant à notre endettement, il est représentatif de celui de toute ville dynamique qui investit pour son développement et pour son avenir... Afin de rassurer nos censeurs, nos finances ne sont pas si mauvaises que cela puisque nous avons dégagé sur 2010, **un excédent de fonctionnement de près d'un million d'euros qui nous permettra, sans recours à l'emprunt, d'autofinancer la réfection de la toiture du groupe scolaire de la Brèche-aux-loups.**

Nous voulons profiter de cette tribune pour lancer un appel citoyen pour la signature de la pétition contre la fermeture de la « Clinique de la Francilienne » à Pontault-Combault qui provoquerait un net recul de l'offre de santé de proximité sur notre bassin de vie.

Le groupe Horizon 2000

ENSEMBLE

Une mise en scène irrespectueuse

Lors du dernier conseil municipal nous avons assisté à une véritable mise en scène qui pourrait prêter à sourire si la FNACA n'avait pas été la victime d'une mascarade.

En mémoire au cessez le feu en Algérie, et sur demande de longue date de la FNACA, il s'agissait de dénommer « Allée du 19 mars 1962 » le chemin piétonnier qui traverse le parc Oudry. L'initiative, à première vue, semblait aller de soi. Le maire avait préparé un plaidoyer soigné qui laissait à penser qu'il encouragerait le vote de cette délibération.

En temps normal, pas un membre de la majorité municipale ne s'oppose en séance aux délibérations présentées par le maire, d'autant qu'un pré-conseil les réunit préalablement pour éviter les fausses notes. Là, plusieurs intervenants de cette majorité font savoir qu'ils voteront « contre ». Assistions nous à un putsh ou à une mise en scène ?

C'est une mise en scène grossière et irrespectueuse qui a été orchestrée pour empêcher le vote de cette délibération, tout en laissant croire en la bonne volonté du maire. Ce dernier, en campagne pour les élections cantonales, n'a pas eu le courage politique de faire connaître plus simplement son refus FNACA.

OZOIR SOLIDAIRE

Notre groupe a proposé, en Conseil Municipal du 13 janvier la mise aux voix d'un vœu en matière de santé, cela est reporté pour délibération au prochain Conseil municipal

À Pontault-Combault, la fermeture annoncée de la clinique la Francilienne s'inscrit dans une situation de transfert d'équipement de santé. Elle montre, qu'en matière de santé publique, les choix du secteur privé obéissent à d'autres critères que le service à la population et la réponse aux besoins de santé.

Elle montre également, qu'il est illusoire de prétendre construire une couverture médicale de qualité en mélangeant allègrement les intérêts divergents et en plaçant, public et privé sur un pied d'égalité. Nous demandons que le Conseil municipal d'Ozoir-la-Ferrière manifeste son extrême préoccupation devant la fermeture de la clinique la Francilienne et en particulier de son service d'urgences. Aujourd'hui, les besoins de santé ne sont plus satisfaits, le Conseil municipal doit obtenir des réponses concrètes, notamment auprès de l'Agence régionale de santé, face aux inquiétudes légitimes de la population.

Aussi, le Conseil municipal d'Ozoir-la-Ferrière se doit d'exiger que sur l'ensemble du secteur, la santé publique puisse être de qualité et accessible à tous. Et pour ce faire, nous réclamons, avec le collectif santé de Lagny-Jossigny-Marne-la-vallée :

- **Un hôpital public de plein exercice à Jossigny,**
- **Un pôle public de santé annexe sur le site de Lagny,**
- **Un maillage sanitaire du territoire avec des structures publiques de proximité,**
- **Et sans plus attendre, la tenue d'une conférence sanitaire territoriale.**

Les textes remis par les différentes listes sont repris dans leur intégralité, la rédaction du magazine s'interdisant d'intervenir sur leur contenu.



Numéros utiles

SERVICES MUNICIPAUX

- Standard Mairie : 01 64 43 35 35
- Services techniques : 01 64 43 35 90
- Relais Mairie : 01 64 40 11 37
- Conservatoire de Musique Maurice Ravel : 01 60 02 71 94
- Piscine : 01 60 02 93 61
- C.C.A.S. : 01 60 34 53 00
- Crèche familiale : 01 60 02 01 57
- Halte-jeux / mini-crèche : 01 60 02 02 22
- Relais Assistantes Maternelles : 01 60 02 51 25
- Halle Informatique : 01 60 02 99 18
- Centre Municipal les Margotins : 01 64 40 45 54
- Relais Emploi : 01 64 43 35 60
- Point Information Jeunesse Municipal : 01 60 02 51 24
- Archives municipales : 01 60 02 72 77

CULTES

- Eglise Saint-Pierre : 01 60 02 99 05
- Eglise Protestante : 01 60 02 91 27

ASSOCIATIONS

- Syndicat d'Initiative : 01 64 40 10 20
- Cinéma Pierre Brasseur : 0892 682 502 (0.34 euros / min)
- Centre Culturel et de Loisirs d'Ozoir (C.C.L.O.) : 01 60 02 80 03
- Bibliothèque pour tous : 01 60 02 95 43
- Maison de la VSOP : 01 60 02 99 24

TAXI

- Sottel : 06 07 75 50 35
- Bernard : 06 09 84 74 85
- Laurent Thomas : 06 08 41 37 34
- Taxi Doutréant : 01 60 02 93 60

POLICE / URGENCES

- Police Secours : 17
- Samu : 15
- Pompiers :
 - Urgences : 18 ou 112 ;
 - Ligne administrative : 01 64 43 50 50
- Police Municipale : 01 60 02 62 22
- Police Urbaine de Proximité d'Ozoir-la-Ferrière (Police Nationale) : 01 60 18 52 90
- Commissariat de Pontault-Combault : 01 64 43 65 65

PENSEZ AUX VACANCES !

Les beaux jours vont bientôt revenir et avec eux les vacances. Si vous avez l'intention de partir à l'étranger, pensez à vérifier la validité de votre carte d'identité ou de votre passeport (une durée de validité de six mois après votre date de retour est fréquemment exigée).

Les délais d'obtention de ces documents sont relativement longs, en particulier à partir du mois de mai et aucune procédure d'urgence n'est possible.

Aussi, n'hésitez pas à établir vos demandes de carte d'identité dès à présent auprès du service affaires générales, à la mairie.

Naissances

Novembre : Elina CARREIRA - Lina BOUDJENANE - Raphaël MARTINS-DOS SANTOS- Évans WILSIUS - Raphaël GLORIAN- Aaron VOISIN - Lucas SARAIVA - Adam BOURHIS - Léa HOCHÉ--HERAULT - Anaïs SILVA-PEDROSA DOS SANTOS - Emma DORÉ - Diassigui SISSOKO - Arthur GUIJAC - Charlotte MUNIER - Joffrey BENARD - Marion RICHECOEUR / **Décembre** : Beatriz PATRICIO-MARQUES GRAÇA - Notin DOSSO - Marina PINET - Célya FERRIER-DURPOIX - Shanone TRITZ - Zakaria ABDELKAOUI - Emeran OUKKAL-LAMERAND - Noélie DO ROSARIO - Tesnym HAMDI - Milan ROSSI - Yoni AUCHECORNE - Neil SIMON - Mya OUZID-DUBUCHE - Evan SOUCHON - Kina GHENIM-BRANCO - Violette BIZOUERNE - Hamza MOUSSADIQ - Moçaab MOUSSADIQ - Ewen LONGUET - Evan SERIZAY - Pablo BALADRON - Emma GONÇALVEZ - Nathan SOARES et Florian RODRIGUES

Mariages

Décembre : Jean-Louis CAPAFONS et Sophie G'STELL - Nathaël BOUCHER et Julie REBOUL- Jean-François SELHUM et Christiane CRÉVERAT - Gilles ROSA et Arminda DOS SANTOS- Artyom BIKOV et Solenn BRUCE
Janvier : Michaël POINTAUX et Julie KADOUCHE - Abdel OUATTARA et Marieme NDIAYE

Décès

Août : Alain BEIGEAUD / **Novembre** : Alain BURNET / **Décembre** : Jacques FALCONI - Jean-François ROUDAUT - Albert LEYGNAC - Jacques OBRITIN - Palmira FERREIRA MARTELO née FERREIRA DOS SANTOS / **Janvier** : Janine CALUCH née BABEC, Muguette CESARATTO, Jacques LESERGENT-PÉCHEUR, Michel AUFFRET, Christian FOLLET, Paulette REIX née MACHETTE, Didier GLACHET, Gabriela SKIERS née SAWULIS

3960, ASSURANCE RETRAITE

La Caisse Nationale d'Assurance Retraite met à votre disposition un numéro unique pour toutes vos questions. Au 3960 (prix d'un appel local) vous pourrez obtenir des réponses sur votre dossier et être mis en relation avec un conseiller.

Depuis l'étranger, une box ou un téléphone, composez le 09 71 10 39 60. Ces appels sont soit pris en charge dans les forfaits soit facturés au coût local.

Ce service est proposé du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h.

LA GENDARMERIE RECRUTE

Souvent insoupçonnés, les métiers de la gendarmerie nationale sont pourtant aussi enrichissants que variés. Tout au long de l'année, la gendarmerie nationale recrute dans de nombreux domaines offrant des perspectives d'évolution intéressantes, des hommes et des femmes âgées de 17 à 36 ans, avec ou sans diplômes.

Le centre d'information et de recrutement de Paris au 121 boulevard Diderot (12^{ème}), est à votre disposition pour tous renseignements.

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 18 h et le samedi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : 01 53 17 32 10



Adresse :

Rue de la Ferme
du Presbytère.

Tél. : 01 64 07 99 75

(appel gratuit,
de 9 h à 17 h du lundi
au vendredi).

Pour toute question
relative au tri sélectif,
le service maintenance
vous informe au

01 64 07 37 59 ou 58

Pour les encombrants,
composez

01 64 07 99 75

Déchetterie : mode d'emploi

Important : le règlement du Syndicat mixte pour l'Enlèvement et le Traitement des Ordures Ménagères limite l'accès à la déchetterie à une seule carte par véhicule. L'accès est autorisé aux personnes rendant service à des personnes physiquement incapables de se déplacer. La personne rendant service sera munie de : la carte d'accès et d'une pièce d'identité de la personne empêchée, d'un courrier du Maire de la commune de résidence de la personne empêchée attestant de son incapacité à se déplacer.

Mercredi et jeudi : 9 h - 11 h 45 et 14 h - 18 h

Vendredi et samedi : 10 h - 18 h

Dimanche : 9 h - 13 h

Fermeture les lundis, mardis et jours fériés. L'accueil ferme cinq minutes avant l'horaire indiqué.

Monstres : prochains ramassages

Sont considérés comme « monstres » : les matelas et sommiers, les petits mobiliers usagés.

Ne sont pas considérés comme monstres et NE SERONT PAS RAMASSÉS : les objets de toute activité économique, industrielle, artisanale, commerciale ainsi que les gravats, pièces automobiles et déchets de jardin.

ATTENTION ! Les articles d'électro-ménager ne sont plus ramassés.

Brèche aux Loups, Belle Croix, Domaine d'Armainvilliers, Zone industrielle : 4^e lundi du mois.

H.L.M. du quartier Anne Frank : 1^{er} mardi du mois.

Clos de la Vigne, Notre Dame, Résidence des Pins, Vieux Village, Doutré, Anne Frank (hors zone H.L.M.), ZAC Poirier : 4^e mardi du mois.

Archevêché, Gare : 4^e mercredi du mois.

Merci de déposer les objets la veille au soir et non avant, afin de ne pas encombrer nos rues. Pour vos autres déchets, la déchetterie située rue de la Ferme du Presbytère est à votre service.

Solution mots fléchés

Attention : Les lignes et colonnes colorées correspondent à des mots ayant pour thème Ozoir-la-Ferrière.

GÉRÉS PAR LE CONSEIL GÉNÉRAL	T	PAGNE	P	RÉFUTAIT	N	CAUSE DE MAUX	A	ESTUAIRE BRETON	A	DE NAISSANCE	V	DEVOIR ET PRIVILÈGE	S	EQUIPEMENT GÉRÉ PAR LE CG
		DEDANS		ISSUE DU NÉANT		ECOUTÉ								
C	R	E	A	T	I	O	N	NATUREL	B	I	O	DÉMONSTRATIF	C	I
AGENCE NATIONALE RECHERCHE	A	N	R	AIDES AUX ABSENTS	A	B	S	T	E	N	T	I	O	N
Z	N	UNE VILLE DE NOTRE CANTON	E	P	I	E	RECOIT LES BULLETINS	U	R	N	E	PARCOURS DES YEUX	L	U
ZINC FORTIFIANT ILLÉGAL	S	P	O	R	T	I	F	S	NON DITS	E	CHAÎNE D'ITALIE	R	A	I
									FORTE TÊTE		SOLUTION			
E	P	O	CELUI DE NOTRE CANTON SERA ÉLU LE 27 MARS	O	ETABLISSEMENTS GÉRÉS PAR LE CONSEIL GÉNÉRAL	E	VILLE DU MAROC	A	N'EST PAS CRU	C	U	I	T	
RUMEUR	O	N		C	O	N	S	E	I	L	L	E	R	VIT EN CHAMBRE FROIDE
ROI DES GALLOIS														
A	R	T	H	U	R	ÉLECTION DU CONSEILLER GÉNÉRAL DE NOTRE CANTON LES 20 ET 27 MARS			L	METTAIS À LA POUBELLE	E	GUIDA L'ARCHE	E	S
CLUB D'OZ POSTURE DE YOGA	T	C	ILE APPARU	R	E				NON RÉGLÉ	J	VOTER EN EST UN	N	PRÉPOSITION PAS VRAI	U
A	S	A	N	A	SAINT NORMAND BRUIT	L	O	NOTRE VILLE DU CANTON	D	E	V	O	I	R
DOUCEUR BRETONNE	FILET DE PÊCHE	R	E	T	S	AXES GÉRÉS PAR LE C.G.	R	O	U	T	I	E	R	S
	BEURK !													
F	A	R	ATOME	I	O	N	RICHESSE VIEILLE CITROËN	Z	DÉBUT D'AVOIR	A	V	PARTICIPE MESURE DE CHINE	R	I
CUCURBITACÉE	M	E	L	O	N	AFFAIRES GÉRÉES PAR LE C.G.	S	O	C	I	A	L	E	S
TERRE														
G	E	INDÉFINI	O	N	PLUS QUE COPAIN CRU	A	M	I	COUPE À TRAVERS BOIS	S	C	I	E	DÉLAI OCTROYÉ
UNE VILLE DE NOTRE CANTON	R	O	I	S	S	Y	CHAUFFAIT LES CAIROTES	R	A	RÉSISTANTE	E	DONNÉ PAR LE DIAPASON	L	A

Le mot mystère à découvrir était : Conseil Général

BRICO MARCHÉ

Bienvenue



BRICO MARCHÉ

Du lundi au vendredi : 9h-12h30 - 14h-19h15
Samedi : 9h-19h15 / Dimanche : 9h-12h30



Cuisines

Salle de Bains

Rangements

NOUVEAU :
Décoration de la table,
textile Basque
et liste de mariage

Accessoires
et
Ustensiles


E-mail : casalube@wanadoo.fr

c a s a
LUBE
design

Tél. : **01 60 34 55 55** - Fax : 01 60 34 55 56
20, bis avenue du Général Leclerc - 77330 Ozoir-La-Ferrière



2^{ème} PAIRE
 Pour 1€ de plus
POUR TOUS
 même en progressifs solaires

G. Bauplé
 J.M. Jabouille

Tél/ Fax : 01 60 02 90 24
 2, av du Général Leclerc - 77330 OZOIR

NOUVEAU A OZOIR LA FERRIERE !

Location de véhicule utilitaires 8M³, 12M³, ET 20M³
 Camion benne pour transport de matériaux et véhicule
 de tourisme pour les particuliers et les entreprises

Location à partir de

12[€]₀₀

par demi journée
 km facturés en plus

Renseignements
 et
 réservation au
 01 60 02 62 27



InterMarché
 SUPER

